

# **Íslensk ættleiðing**

**Ársreikningur 2015**

## **Efnisyfirlit**

**bls.**

Skýrsla stjórnar .....	<b>2</b>
Könnunaráritun óháðs endurskoðanda .....	<b>3</b>
Rekstrarreikningur .....	<b>4</b>
Efnahagsreikningur .....	<b>5 - 6</b>
Sjóðstreymi .....	<b>7</b>
Skýringar .....	<b>8 - 12</b>

Íslensk ættleiðing.  
Kennitala 531187-2539  
Skiopholti 50b, 105 Reykjavík

# Skýrsla stjórnar

## Meginstarfsemi félagsins

Tilgangur félagsins er að vinna að alþjóðlegum ættleiðingum með því markmiði að hagsmunir barnsins séu ávallt hafðir í fyrirrúmi í anda Samnings Sameinuðu þjóðanna um réttindi barnsins og Haagsamningsins um alþjóðlegar ættleiðingar.

## Starfsemin á árinu

Það er álit stjórnar félagsins að allar upplýsingar sem nauðsynlegar eru til að glöggva sig á stöðu félagsins í árslok, rekstrarárangri ársins og fjárhagslegri þróun félagsins, komi fram í ársreikningnum.

## Jöfnun taps

Stjórnin vísar til ársreikningsins varðandi jöfnun taps.

Stjórn Íslenskrar ættleiðingar og framkvæmdastjóri staðfesta hér með ársreikning félagsins fyrir árið 2015 með áritun sinni.

Reykjavík, 10. mars 2016

Stjórn:

Framkvæmdastjóri:

# Könnunaráritun óháðs endurskoðanda

## Til stjórnar Íslenskrar ættleiðingar

### Inngangur

Við höfum kannað meðfylgjandi ársreikning Íslenskrar ættleiðingar fyrir árið 2015. Ársreikningurinn hefur að geyma rekstrarreikning, efnahagsreikning, yfirlit um sjóðstreymi, upplýsingar um mikilvægar reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar. Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga og settar reikningsskilareglur. Ábyrgð okkar felst í þeirri ályktun sem af könnun okkar leiðir.

### Umfang könnunar

Könnun okkar var unnin í samræmi við alþjóðlegan staðal ISRE 2400, sem fjallar um könnun óháðs endurskoðanda á ársreikningum. Samkvæmt honum ber okkur að skipuleggja og haga könnuninni þannig að hófleg víska fái um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka. Slík könnun felur í sér fyrirspurnir, einkum til starfsmanna sem eru ábyrgir fyrir fjármálum og reikningsskilum félagsins ásamt greiningum á hinum ýmsu liðum reikningsskilanna og öðrum könnunaraðgerðum. Könnun felur ekki í sér jafn viðtækar aðgerðir og endurskoðun sem unnin er í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla og er því ekki víst að við fáum vitneskju um öll mikilvæg atriði sem gætu komið í ljós við endurskoðun. Þar af leiðandi látum við ekki í ljós álit byggt á endurskoðun.

### Ályktun

Við könnun okkar kom ekkert fram sem bendir til þess að meðfylgjandi ársreikningur gefi ekki glögga mynd af afkomu félagsins á árinu 2015, efnahag þess 31. desember 2015 og breytingu á handbæru fé á árinu 2015, í samræmi við lög um ársreikninga og settar reikningsskilareglur.

Reykjavík, 10. mars 2016

### Rýni endurskoðun ehf.

endurskoðandi

## Rekstrarreikningur ársins 2015

	Skýringar	2015	2014
<b>Rekstrartekjur</b>			
Tekjur .....	3	<u>39.400.426</u>	<u>42.600.649</u>
		39.400.426	42.600.649
<b>Rekstrargjöld</b>			
Laun og launatengd gjöld .....	9	26.507.129	25.923.653
Kostnaður vegna ættleiðinga .....	9	2.761.752	5.153.442
Skrifstofu- og stjórnunarkostnaður .....	9	5.384.056	5.032.242
Annar rekstrarkostnaður .....	9	8.280.198	5.195.879
Afskriftir .....	4	<u>110.977</u>	<u>147.970</u>
		43.044.112	41.453.186
<b>Rekstrarhagnaður (-tap)</b>		(3.643.686)	1.147.463
<b>Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld)</b>			
Vaxtatekjur .....		317.750	338.321
Vaxtagjöld, gengismunur og bankakostnaður .....		<u>(324.761)</u>	<u>87.105</u>
		(7.011)	425.426
<b>Hagnaður (tap) ársins</b>		<u><u>(3.650.697)</u></u>	<u><u>1.572.889</u></u>

## Efnahagsreikningur 31. desember 2015

Eignir	Skýringar	2015	2014
<b>Fastafjármunir</b>			
Varanlegir rekstrarfjármunir:			
Tölvubúnaður, innréttingar og áhöld .....	4	<u>480.902</u>	<u>591.879</u>
		480.902	591.879
<b>Veltufjármunir</b>			
Viðskiptakröfur .....	5	769.859	1.075.633
Aðrar skammtímakröfur .....		317.222	269.500
Handbært fé .....		<u>24.106.490</u>	<u>25.982.395</u>
		25.193.571	27.327.528
<b>Eignir samtals</b>		<u><u>25.674.473</u></u>	<u><u>27.919.407</u></u>

## Efnahagsreikningur 31. desember 2015

<b>Eigið fé og skuldir</b>	<b>Skýringar</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>Eigið fé</b>	6		
Óráðstafað eigið fé .....		8.237.920	11.888.617
		<u>8.237.920</u>	<u>11.888.617</u>
<b>Skuldir</b>			
Skammtímaskuldir:			
Aðrar skammtímaskuldir .....	7,8	17.436.553	16.030.790
		<u>17.436.553</u>	<u>16.030.790</u>
<b>Skuldir samtals</b>		17.436.553	16.030.790
<b>Eigið fé og skuldir samtals</b>		<u><u>25.674.473</u></u>	<u><u>27.919.407</u></u>

## Sjóðstreymi ársins 2015

	Skýringar	2015	2014
<b>Rekstrarhreyfingar</b>			
Hreint veltufé frá rekstri:			
Hagnaður (tap) ársins .....		(3.650.697)	1.572.889
Rekstrarliðir sem ekki hafa áhrif á fjárstreymi:			
Afskriftir .....	4	110.977	147.970
Aðrir liðir .....		0	(59.218)
		<u>(3.539.720)</u>	<u>1.661.641</u>
Lækkun (hækkun) rekstartengdra eigna:			
Viðskiptakröfur og aðrar skammtímakröfur .....		258.052	(1.030.776)
Hækkun (lækkun) rekstartengdra skulda:			
Skammtímaskuldir .....		1.405.763	(1.499.219)
		<u>1.663.815</u>	<u>(2.529.995)</u>
<b>Handbært fé frá rekstri (til rekstrar)</b>		<u>(1.875.905)</u>	<u>(868.354)</u>
<b>Hækkun (lækkun) á handbæru fé</b>		(1.875.905)	(868.354)
Handbært fé í byrjun árs .....		25.982.395	26.850.749
<b>Handbært fé í lok árs</b>		<u>24.106.490</u>	<u>25.982.395</u>



# Skýringar

## 1. Almennar upplýsingar

Íslensk ættleiðing annast milligöngu um ættleiðingar erlendis frá. Félagið er sjálfstæður skattaðili.

Íslensk ættleiðing er með heimilisfesti á Íslandi. Aðsetur félagsins er að Skipholti 50b, Reykjavík.

## 2. Yfirlit um helstu reikningsskilaaðferðir

### 2.1 Grundvöllur reikningsskila

Ársreikningurinn er gerður í samræmi við lög um ársreikninga. Gerð er grein fyrir helstu reikningsskilaaðferðum sem í meginatriðum eru þær sömu og árið á undan að öðru leyti en því sem fram kemur hér á eftir.

Við gerð reikningsskilanna þurfa stjórnendur að meta ýmis atriði og gefa sér forsendur um mat á eignum, skuldum, tekjum og gjöldum. Þó svo mót þessi séu samkvæmt bestu vitund stjórnenda geta raunveruleg verðmæti þeirra liða sem þannig eru metnir reynst önnur en niðurstaða samkvæmt matinu.

### 2.2 Samanburðarfjárhæðir

Þar sem það hefur átt við hefur samanburðarfjárhæðum verið breytt til þess að gæta samræmis við breytingu á framsetningu þessa árs.

### 2.3 Verð- eða gengistryggðar eignir og skuldir

Eignir og skuldir í erlendum gjaldmiðlum eru umreiknaðar í íslenskar krónur á því gengi sem síðast var skráð á árinu. Verðtryggðar eignir og skuldir eru umreiknaðar miðað við vísitölur sem tóku gildi í ársbyrjun 2016. Áfallinn gengismunur og verðbætur á höfuðstól eigna og skulda eru færðar í rekstrarreikningi.

### 2.4 Innlausn tekna

Tekjur í rekstrarreikningi samanstanda af félagsgjöldum, framlagi úr ríkissjóði og öðrum tilfallandi tekjum.

### 2.5 Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld

Vaxtatekjur eru tekjufærðar miðað við áfallnar vaxtatekjur vegna bankainnistæðna og viðskiptakrafna eru tekjufærðar nema vafi leiki á um innheimtu þeirra.

Viðskipti í öðrum myntum en íslenskum krónum eru umreiknuð yfir í ÍSK á gengi viðskiptadags. Gengismunur sem myndast við greiðslu skulda og innheimtu krafna er færður í rekstrarreikning sem og áfallinn gengismunur á eignir og skuldir í árslok.

### 2.6 Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir

Varanlegir rekstrarfjármunir eru færðir á kostnaðarverði að frádregnum afskriftum.

Afskriftir eru reiknaðar samkvæmt beinlínuaðferð til að gjaldfæra mismun á kostnaðar-/endurmetnu verði og hrakvirði á áætluðum endingartíma eignanna sem hér segir:

Tölvubúnaðir, innréttingar og áhöld .....

5 ár

## Skýringar

### 2.7 Viðskiptakröfur

Viðskiptakröfur eru færðar á nafnverði að frádreginni niðurfærslu til að mæta þeim kröfum sem kunna að tapast. Niðurfærslan er byggð á mati á tapsáhættu gagnvart einstökum kröfum og kröfum í heild. Kröfur sem eru endanlega tapaðar eru færðar út úr bókom félagsins.

### 2.8 Handbært fé

Handbært fé og jafngildi þess eru færð í efnahagsreikning á kostnaðarverði. Handbært fé samkvæmt sjóðstreymi samanstandur af sjóði, óbundnum bankainnstæðum, skammtímaverðbréfum til skemmri tíma en 3ja mánaða að frádregnum yfirdrætti á bankareikningum. Yfirdrættir á bankareikningum eru sýndir meðal skammtímaskulda í efnahagsreikningi.

### 2.9 Viðskiptaskuldir

Viðskiptaskuldir eru færðar á nafnverði.

## Skýringar

### 3. Tekjur

Tekjur ársins sundurliðast þannig:	2015	2014
Félagsgjöld .....	1.233.300	1.187.975
Ættleiðingargjöld erlendis .....	3.521.629	5.293.544
Framlög úr ríkissjóði .....	33.600.000	34.100.000
	<u>38.354.929</u>	<u>40.581.519</u>
<b>Aðrar tekjur:</b>		
Námskeið .....	470.000	1.530.000
Félagsstarf .....	166.500	459.036
Aðrar tekjur .....	408.997	30.094
	<u>1.045.497</u>	<u>2.019.130</u>
<b>Tekjur samtals</b>	<u><u>39.400.426</u></u>	<u><u>42.600.649</u></u>

### 4. Varanlegir rekstrarfjármunir

	Áhöld, tæki og innréttingar	Samtals
<b>Árslok 2014:</b>		
Bókfært verð í ársbyrjun .....	739.849	739.849
Afskriftir .....	(184.962)	(184.962)
Bókfært verð í árslok .....	<u>554.887</u>	<u>554.887</u>
Bókfært verð í árslok 2014 greinist þannig:		
Kostnaðarverð .....	1.156.013	1.156.013
Afskrifað samtals .....	(564.134)	(564.134)
Bókfært verð í árslok .....	<u>591.879</u>	<u>591.879</u>
<b>Árslok 2015:</b>		
Bókfært verð í ársbyrjun .....	554.887	554.887
Afskriftir .....	(110.977)	(110.977)
Bókfært verð í lok tímabilsins .....	<u>443.910</u>	<u>443.910</u>
Bókfært verð í árslok 2015 greinist þannig:		
Kostnaðarverð .....	1.156.013	1.156.013
Afskrifað samtals .....	(675.111)	(675.111)
Bókfært verð í árslok .....	<u>480.902</u>	<u>480.902</u>

### 5. Viðskiptakröfur

Viðskiptakröfur greinast þannig:	2015	2014
Félagsgjöld .....	938.359	1.075.633
Niðurfærsla viðskiptakrafna .....	(168.500)	0
Viðskiptakröfur, nettó .....	<u>769.859</u>	<u>1.075.633</u>

Viðskiptakröfur eru færðar niður til að mæta almennri áhættu sem fylgir kröfueign félagsins. Hér er ekki um endanlega afskrift að ræða heldur er myndaður niðurfærslureikningur, sem mæta á þeim kröfum sem kunna að tapast og er hann dreginn frá eignfærðum viðskiptakröfum í efnahagsreikningi.

## Skýringar

### 6. Eigið fé

#### Yfirlit um breytingar á eiginfjárreikningum

	Óráðstafað eigið fé	Eigið fé samtals
<b>Hreyfingar 2014:</b>		
Staða í ársbyrjun .....	10.374.946	10.374.946
Leiðrétting vegna fyrri ára .....	(59.218)	(59.218)
Hagnaður ársins .....	1.572.889	1.572.889
Staða í árslok .....	11.888.617	11.888.617
<b>Hreyfingar 2015:</b>		
Staða í ársbyrjun .....	11.888.617	11.888.617
Hagnaður ársins .....	(3.650.697)	(3.650.697)
Staða í árslok .....	8.237.920	8.237.920

### 7. Aðrar skammtímaskuldir

Aðrar skammtímaskuldir greinast þannig:	2015	2014
Ógreidd laun og launatengd gjöld .....	2.133.896	2.081.375
Biðreikningur vegnar fyrirhugaðrar stofnunar styrktarsjóðs .....	5.897.673	5.755.387
Framlag til þjónustumiðstöðvar fyrir ættleidda .....	5.000.000	5.000.000
Framlag til hússins í skóginum .....	3.000.000	3.000.000
Aðrar skammtímaskuldir .....	1.404.984	194.028
	17.436.553	16.030.790

### 8. Önnur mál

#### Skuldbindingar

Á árunum 2012 og 2013 lagði félagið til fjármagn til að byggja upp þjónustumiðstöð og var ákveðið að samtals 8 m.kr. færi í það verkefni og er það fært meðal skulda í ársreikningi. Þar sem félagið hefur ekki fengið afhent húsnæði hefur ekki komið til þess að félagið greiði ofangreinda fjárhæð.

Á árinu 2011 var ákveðið að setja á stofn styrktarsjóð og safnað var fjármunum að fjárhæð 5,5 m.kr. Fyrirhugað er að klára stofnun hans á árinu 2016. Félagið mun þá leggja sjóðnum til ofangreinda fjárhæð með áföllum vöxtum

Þannig eru fjármunir að fjárhæð 13,8 m.kr. meðal handbærs fjár skuldbindingar vegna ofangreindra verkefna.

# Skýringar

## 9. Rekstrargjöld

Rekstrargjöld greinast þannig:	2015	2014
<b>Laun og launatengd gjöld</b>		
Laun .....	19.446.057	18.902.837
Laun stjórnar .....	1.094.520	897.363
Bífreiðastyrkir .....	274.220	268.188
Dagpeningar .....	1.510.682	1.906.904
Mótframlag í lífeyrissjóð .....	1.932.593	1.837.574
Tryggingagjald .....	1.703.782	1.688.710
Sjúkra- og orlofssjóðir .....	307.671	286.430
Námskeið og endurmenntun .....	194.444	88.000
Annar starfsmannakostnaður .....	43.160	47.647
	<u>26.507.129</u>	<u>25.923.653</u>
<b>Kostnaður vegna ættleiðinga</b>		
Skýrslur og þýðingar .....	3.219.036	2.819.745
Undirbúningsnámskeið .....	647.400	2.233.637
Erlendur kostnaður .....	9.872.210	4.163.072
Annar kostnaður .....	1.758.370	1.708.697
Vöktun SN lista .....	165.000	840.000
Endurgreiddur kostnaður .....	(12.900.264)	(6.611.709)
	<u>2.761.752</u>	<u>5.153.442</u>
<b>Skrifstofu- og stjórnunarkostnaður</b>		
Rekstur uppýsingakerfis og hugbúnaðarþjónusta .....	293.411	244.530
Sími .....	822.868	782.016
Burðargjöld .....	7.950	75.356
Pappír, prentun og ritföng .....	230.114	336.202
Bækur, blöð og áskrift .....	117.543	60.032
Annar skrifstofukostnaður .....	515.170	518.729
Reikningsskil .....	1.184.274	1.114.193
Önnur aðkeypt þjónusta .....	736.851	119.183
Fundir, ráðstefnur og móttökur .....	998.003	1.353.103
Gjafir og styrkir .....	477.872	428.898
	<u>5.384.056</u>	<u>5.032.242</u>
<b>Annar rekstrarkostnaður</b>		
Félagastarf .....	1.200.173	1.009.543
Húsaleiga .....	2.638.390	2.539.542
Öryggisþjónusta .....	146.497	137.821
Ræsting og hreinlætisvörur .....	477.098	109.476
Aðkeyptur akstur .....	9.540	4.000
Keypt áhöld og tæki .....	251.798	882.995
Viðhald áhalda og tækja .....	0	26.589
Ferðakostnaður .....	3.334.232	438.339
Vátryggingar .....	49.370	47.174
Afskrifaðar og niðurfærðar kröfur .....	168.500	0
Annar kostnaður .....	4.600	400
	<u>8.280.198</u>	<u>5.195.879</u>